



Viaje de estudios de la “Misión crecimiento verde” del gobierno colombiano

**Programa detallado
del lunes 9 al viernes 13 de octubre de 2017**

Sumario

Día 1, lunes 9 de octubre 2017	2
Día 2, martes 10 de octubre 2017	4
Día 3, miércoles 11 de octubre 2017	6
Día 4, jueves 12 de octubre 2017	9
Día 5, viernes 13 de octubre 2017	11

Día 1, lunes 9 de octubre 2017

TALLERES - COORDINACION INSTITUCIONAL Y GESTION DE RECURSOS		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
08:30 – 08:45	Encuentro en el lobby del hotel Acogida : Bruno Nadalutti, responsable país Colombia y Ecuador, AFD	Hôtel citizenM Paris Gare de Lyon 8 Rue Van Gogh 75012 Paris
08:45 – 09:00	Trayecto a pie	
09:00 – 09:30	Introducción al viaje de estudios Bénédicte Gazon, Directora adjunta América Latina y el Caribe	AFD 5 rue Roland-Barthes 75012 Paris Sala E04-100
	Taller “Coordinación de los actores institucionales para la transición ecológica y solidaria” <i>Moderador: Hervé Breton, división clima de la AFD</i>	AFD 5 rue Roland-Barthes 75012 Paris Sala E04-100
09:30 – 10:15	France Stratégie al servicio de la transición ecológica y solidaria (Sra. Bérengère Mesqui, France Stratégie)	
10:15 – 11:00	Dispositivos gubernamentales para el financiamiento de la transición ecológica y solidaria (Sr. Benoît Leguet, <i>Institute for Climate Economics</i>)	
11:00 – 11:45	Rol de la ‘Caisse des dépôts’ en la transición ecológica y solidaria (Sr. Nicolas Blanc, Caisse des dépôts)	
12:00 – 14:00	Pausa- almuerzo en el club de la AFD	

TALLERES - COORDINACION INSTITUCIONAL Y GESTION DE RECURSOS		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
14:15 – 15:00	Elaboración de escenarios prospectivos para la transición ecológica y solidaria (Sr. Antonin Vergez, Ministerio de la Transición Ecológica y Solidaria)	
15:00 – 15:15	Recapitulativo del taller Sr. Hervé Breton, división clima de la AFD	
15:15 – 15:30	Pausa	
	Taller “Políticas públicas para una economía circular de los recursos ” <i>Anfitrión : Bruno Nadalutti, responsable país Colombia y Ecuador, AFD</i>	AFD 5 rue Roland- Barthes 75012 Paris Sala E04- 100
15:30 – 16:15	La política francesa de la economía circular (Sra. Emmanuelle Moesch, encargada de misión, Instituto nacional de la economía circular)	
16:15 – 18:15	La gestión del agua en Francia, presentación banco de datos agua (Oficina internacional del Agua - OIEau)	Sala A03- 500
18:15 – 18:30	Recapitulativo del taller Bruno Nadalutti, responsable país Colombia y Ecuador, AFD	
18:30 – 18:45	Trayecto a pie de regreso al hotel	
18:45	Fin día 1 – noche libre	

Día 2, martes 10 de octubre 2017

TALLER – POLÍTICAS POR UNA AGRICULTURA CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTE SESIÓN – EMPRESA, GESTION Y COMPARTIR EL AGUA		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
07:15 – 07:45	Check-out del hotel Dejar maletas en el hotel	Hôtel citizenM Paris Gare de Lyon 8 rue Van-Gogh 75012 Paris
07:45 – 08:00	Encuentro en el lobby del hotel Acogida : David Bourguignon	
08:00 – 08:15	Trayecto a pie	
	Taller con el Ministerio de Agricultura francés: “Las políticas sectoriales a favor de una agricultura climáticamente inteligente” <i>Moderadora : Sra. Karen Colin de Verdière, división de agricultura de la AFD</i>	AFD 5 rue Roland-Barthes 75012 Paris Sala E04-100
08:30 - 08:45	Presentación del Ministerio y su actualidad reciente en Colombia (Sra. Héloïse Pestel, subdirectora internacional)	
08:45 – 09:30	Presentación del proyecto “Agro ecología ” (Sra. Aline Boy, jefe adjunta del proyecto)	
09:30 – 10:15	Presentación de la iniciativa “4 por 1000 : los suelos para la seguridad alimentaria y el clima ” (Sra. Murielle Trouillet, jefe del proyecto)	
10:15 – 11:00	Presentación de la estrategia de Francia a favor de la bio economía (Sra. Clémence Meyruey, encargada de misión bio economía)	
11:00 -	Recapitulativo del taller	

TALLER – POLÍTICAS POR UNA AGRICULTURA CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTE SESIÓN – EMPRESA, GESTION Y COMPARTIR EL AGUA		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
11:15	Sra. Karen Colin de Verdière, división de agricultura de la AFD	
11:15 – 11:30	Trayecto a pie hacia la estación de tren ‘Gare de Lyon’	
11:30 – 11:45	Recuperación de las maletas en la estación	Eelway Gare de Lyon, Hall 1 delante del muelle G
12:07 – 15:05	Transporte en TGV Paris – Nimes n°6211 Almuerzo a bordo	
15:05 – 15:30	Trayecto en minibús	
15:30 – 17:00	Sesión “Gestión y reparto del agua” <i>Anfitrión : Sra. Anne-Claude Peton, Responsable comercial de América latina y el Caribe, BRL Ingeniería</i>	BRL 1105 avenue Pierre Mendès France 30000 Nîmes
	Visita de la empresa local de economía mixta BRL Presentación general de BRL - Compañía de ordenamiento del Bas-Rhône Languedoc, empresa de ordenamiento rural, gestión del agua multiusos En presencia del Sr. Jean-François Blanchet, Director General y Vicepresidente del Polo Aqua-Valley	
17:00 – 17:30	Trayecto en minibús	
17:30 – 19:00	Visite de perímetro irrigado <ul style="list-style-type: none"> • Perímetro organizado en el marco del proyecto regional Aqua-Domitia de aseguramiento del suministro de agua por la red eléctrica regional operada por BRL • Discusiones con los actores involucrados: irrigadores, 	Sommières

TALLER – POLÍTICAS POR UNA AGRICULTURA CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTE SESIÓN – EMPRESA, GESTION Y COMPARTIR EL AGUA		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
19:00 – 21:00	representantes electos, Cámara de agricultura	Sommières
	Cena que ofrece BRL Con actores involucrados	
21:00 – 21:30	Trayecto en minibús	
21:30 – 22:00	Check-in del hotel	Hôtel Pullman Montpellier Centre 1 rue des Pertuisanes 34000 Montpellier
22:00	Fin día 2	

Día 3, miércoles 11 de octubre 2017

SESIÓN – POLO DE COMPETITIVIDAD, GESTIÓN SOSTENIBLE Y LOCAL DEL AGUA SESIÓN – COSTEA, REUTILIZACIÓN DE LAS AGUAS RESIDUALES TRATADAS		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
08:45 – 09:00	Encuentro en el lobby del hotel	Hôtel Pullman Montpellier Centre 1 rue des Pertuisanes 34000 Montpellier
09:00 – 09:30	Trayecto en minibús	

SESIÓN – POLO DE COMPETITIVIDAD, GESTIÓN SOSTENIBLE Y LOCAL DEL AGUA		
SESIÓN – COSTEA, REUTILIZACIÓN DE LAS AGUAS RESIDUALES TRATADAS		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
	<p>Sesión “Polo de competitividad – Gestión sostenible y local del agua”</p> <p><i>Anfitrión : Sr. Yvan Kedaj, Director general adjunto, Polo de competitividad Aqua-Valley</i></p>	<p>Aqua-Valley 672 rue du Mas de Verchant 34000 Montpellier</p>
09:30 – 11:30	<p>Reunión con la Agencia del agua Ródano-Mediterráneo-Córcega y el Sindicato mixto del valle de Orb y de Libron</p> <ul style="list-style-type: none"> • Presentación de la política del agua a nivel local, encuentro con la Agencia del agua Ródano-Mediterráneo-Córcega (delegación de Montpellier) y la Comisión local del agua (Sindicato del Valle de Orb y de Libron – SMVOL) • Presentación del funcionamiento de una Comisión local del agua y en particular el método de elaboración del Esquema de ordenamiento y gestión del agua. <p>Participantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sr. Gwénolé Le Roux, Agencia del agua Ródano-Mediterráneo-Córcega (delegación de Montpellier) • Sr. Laurent Rippert, Director del establecimiento público territorial de la cuenca hidrográfica Orb Libron 	
11:30 – 12:00	<p>Reunión con el polo de competitividad agua Aqua-Valley</p> <p>El modelo francés de los polos de competitividad (valorización de la investigación, desarrollo de relaciones entre actores públicos y privados) y el rol específico del polo de competitividad Aqua-Valley.</p> <p>Participantes del Polo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sr. Sylvain Boucher, Presidente • Sr. Jean-Loïc Carré, Director General • Sr. Yvan Kedaj, Director general adjunto 	
12:00 – 12:30	Trayecto en minibús	
12:30 – 14:00	<p>Almuerzo en el restaurante Le Dix</p> <p>Con Aqua-Valley y los actores de la Comisión local del agua y de la Agencia del agua Ródano-Mediterráneo-Córcega</p>	<p>Restaurant Le Dix 655 rue Alfred Nobel</p>

SESIÓN – POLO DE COMPETITIVIDAD, GESTIÓN SOSTENIBLE Y LOCAL DEL AGUA SESIÓN – COSTEA, REUTILIZACIÓN DE LAS AGUAS RESIDUALES TRATADAS		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
		34000 Montpellier
14:00 – 14:30	Trayecto en minibús	
14:30 – 15:30	Sesión “Comité científico y técnico del agua para la agricultura – Reutilización de las aguas residuales tratadas” <i>Anfitrión : Sr. Sami Bouarfa, IRSTEA/COSTEA</i>	IRSTEA 361 rue Jean-François-Breton 34196 Montpellier
	Presentación del COSTEA – Comité científico y técnico del agua para la agricultura Plataforma de experticias entre los actores del Norte y del Sur – perspectivas de colaboración en Colombia (reflexiones en curso sobre varios apoyos para la irrigación) Participantes : <ul style="list-style-type: none"> • Sra. Caroline Coulon, Encargada de Misión, AFEID/COSTEA • Sr. Sami Bouarfa, IRSTEA/COSTEA • Sr. Dominique Rollin, IRSTEA/COSTEA • Sr. Nicolas Condom, Presidente Ecofilae 	
15:30 – 16:00	Trayecto en minibús	

SESIÓN – POLO DE COMPETITIVIDAD, GESTIÓN SOSTENIBLE Y LOCAL DEL AGUA		
SESIÓN – COSTEA, REUTILIZACIÓN DE LAS AGUAS RESIDUALES TRATADAS		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
16:00 – 17:30	<p>Visita de campo “Reutilización de las aguas residuales tratadas ”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Visita de proyecto piloto operativo desde julio de 2017 de reutilización de aguas de Murviel-lès-Montpellier • Asuntos institucionales (aceptabilidad por parte de los agricultores, repartición de los costos) <ul style="list-style-type: none"> ○ Agricultor ○ Reunión con la Sra. Isabelle Touzard, Alcaldesa de Murviel-lès-Montpellier el representante electa del área metropolitana de Montpellier Méditerranée • Ejemplos de recarga de acuíferos <p>Participantes : como anteriormente</p>	Murviel-lès-Montpellier
17:30 – 18:00	Trayecto en minibús de regreso al hotel	
18:00 – 18:30	Trayecto a pie	
18:30 – 20:30	<p>Cóctel con los miembros del Polo de competitividad Aqua-Valley</p> <ul style="list-style-type: none"> • Presentación de la delegación (10 minutos) • Presentación del Know-how de las empresas del polo (5 intervenciones o sea 10 minutos) • Cóctel y redes (75 minutos) <p>Lista de los miembros del polo que participan en el cóctel (no limitativa) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alttys • Biotope • BRL • COSTEA • Ecofilae • Européenne de traitement des eaux • IRSTEA • Lysa Group 	Restaurante Le Grillardin 3 place de la Chapelle-neuve 34000 Montpellier
20:00 –	Trayecto a pie de regreso al hotel	

SESIÓN – POLO DE COMPETITIVIDAD, GESTIÓN SOSTENIBLE Y LOCAL DEL AGUA SESIÓN – COSTEA, REUTILIZACIÓN DE LAS AGUAS RESIDUALES TRATADAS		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
20:30		
20:30	Fin día 3 – noche libre	

Día 4, jueves 12 de octubre 2017

TALLER – POLÍTICA DE INTENSIFICACIÓN SOSTENIBLE DE LOS CULTIVOS EN OCCITANIA VISITA DE CAMPO –AGRO ECOLOGÍA, AGROFORESTAL, VITICULTURA		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
08:15 – 08:30	Encuentro en el lobby del hotel Acogida: Bruno Nadalutti, responsable país Colombia y Ecuador, AFD	Hôtel Pullman Montpellier Centre 1 rue des Pertuisanes 34000 Montpellier
08:30 – 09:15	Trayecto en tranvía (línea 1, parada Place de France) Trayecto a pie	
	Taller “Políticas para la intensificación sostenible de los cultivos en la Región Occitana” <i>Moderador : David Bourguignon</i>	Hôtel de Région Site Odysseum 417 rue Samuel Morse 34000 Montpellier Sala Cataluña
09:30 – 10:15	Rol de una Cámara de agricultura para articular las políticas agrícola regionales en el campo (Sra. Christel Chevrier, Cámara de agricultura de Occitania)	
10:15 – 11:00	Rol de las empresas de ordenamiento predial y de establecimiento rural en la gestión de los predios agrícolas en Francia, especificidades en Occitania (Sr. Roland Traver, Director departamental del departamento del Aude, SAFER Occitania)	

11:00 – 11:30	Investigación e innovación para el cultivo del café y cacao (Sr. Patrick Jagoret, Director adjunto de la unidad mixta de investigación SYSTEM – CIRAD/INRA)	
11:30 – 12:00	Investigación e innovación para la agricultura sostenible en las zonas tropicales (Sr. Eric Scopel, Director de la unidad de investigación AÏDA – CIRAD)	
12:00 – 12:15	Trayecto a pie	
12:30 – 14:00	Almuerzo en la Brasserie Scholler	1 place de France 34000 Montpellier
14:00 – 14:30	Trayecto en minibús	
	Visita del dominio de Restinclières – Agro ecología, agroforestal, viticultura <i>Anfitrión: Fabien Liagre, Agroof</i>	Domaine de Restinclières 34730 Prades-le-Lez
14:30 – 15:00	Introducción a la iniciativa agro ecológica en cultivos anuales (Sr. Eric Scopel, Director de la unidad de investigación AÏDA – CIRAD)	
15:00 – 15:45	Presentación de un sitio de investigación y actividad de un oficina de estudio técnico en agroforestal (Sr. Fabien Liagre, Agroof) <ul style="list-style-type: none"> • Presentación de las redes mixtas técnicas y de la red rural francesa agroforestal (con William Trambouze) • Presentación del proyecto europeo AGFORWARD • Presentación del 6º Seminario internacional de agroforestal (Bogotá, septiembre 2017) y del 4º congreso mundial de agroforestal (Montpellier, mayo 2019) 	
15:45 – 16:30	Presentación de las actividades de laboratorio SYSTEM (Sra. Lydie Dufour, Investigadora en la unidad mixta de investigación SYSTEM – CIRAD/INRA)	

16:30 – 16:45	Trayecto en minibús al castillo
16:45 – 17:30	Intereses y límites del agroforestal en viticultura (Sr. William Trambouze, Cámara de agricultura del departamento del Hérault)
17:30 – 18:00	Trayecto a pie de regreso al castillo
18:00 – 18:30	Trayecto en minibús de regreso al hotel
18:30	Fin día 4 – noche libre

Día 5, viernes 13 de octubre 2017

SEMINARIO – RETOS DE LA TRANSICIÓN VERDE, POLÍTICA CLIMA Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
08:00 – 08:30	Check-out del hotel	Hôtel Pullman Montpellier Centre
08:30 – 08:45	Encuentro en el lobby del hotel Acogida: David Bourguignon	
08:45 – 09:00	Trayecto a pie	
09:27 – 12:45	Transporte en TGV Montpellier-Paris n°6206 Almuerzo a bordo	
12:45 – 13:00	Depósito de equipaje en la estación	Eelway Gare de Lyon, Hall 1 delante del muelle G
13:00 – 13:15	Trayecto a pie	

SEMINARIO – RETOS DE LA TRANSICIÓN VERDE, POLÍTICA CLIMA Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
	<p>Seminario “Retos de la transición verde, política clima y cooperación internacional ”</p> <p><i>Moderadores :</i> <i>Hervé Breton, división clima de la AFD</i> <i>Nicolas Meisel, economista de la AFD</i></p>	<p>AFD 5 rue Roland-Barthes 75012 Paris Salle Jacques Alliot</p>
14:00 – 14:30	Acogida	
14:30 – 14:45	<p>Introducción : la cooperación Francia - Colombia sobre el clima</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sr. Hervé Conan, Director América Latina y el Caribe de la AFD 	
14:45 – 16:00	<p>Tema 1 : estrategias de crecimiento verde y cambio climático</p> <ul style="list-style-type: none"> • Presentación de la “Misión Crecimiento Verde” colombiana (Hernando José Gomez, Director de la misión) • Presentación de la ley de transición energética, del Debate nacional, del Plan clima (Sr. Olivier de Guibert, Ministerio de la Transición Ecológica y Solidaria) • Presentación de las estrategias de crecimiento verde en las economías emergentes y en transición (Sra. Frédérique Zegel, OCDE) <p><i>Moderador : Hervé Breton, división clima de la AFD</i></p>	
16:00 – 16:30	Pausa	
16:30 – 18:00	<p>Tema 2 : Trayectorias clima de largo plazo</p> <ul style="list-style-type: none"> • La estrategia francesa baja en carbono 2050 (Sr. Olivier de Guibert, Ministerio de la Transición Ecológica y Solidaria) • La “2050 Pathways platform” (Sr. Richard Baron, Fundación Europea por el Clima) 	

SEMINARIO – RETOS DE LA TRANSICIÓN VERDE, POLÍTICA CLIMA Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL		
Horario (CET)	Sesión	Lugar
18:00 - 18:15	<ul style="list-style-type: none"> Comunicación nacional Clima de Colombia (Sr. Omar Franco Torres, IDEAM) Presentación del modelo Gemmes y del proyecto de cooperación franco colombiano (Sr. Antoine Godin, Economista senior, AFD) <p><i>Moderador: Nicolas Meisel, economista de la AFD</i></p>	
	<p>Conclusión :</p> <ul style="list-style-type: none"> Hervé Conan, Director América Latina y el Caribe de la AFD Hernando José Gomez, director de la “Misión Crecimiento Verde”, Colombia 	
18:30 – 19:30	Cóctel de cierre	AFD Sala por precisar
19:30 – 19:45	Trayecto a pie	
19:45 – 20:15	Check-in del hotel Recuperación de las maletas en el hotel	Hôtel citizenM 8 rue Van Gogh 75012 Paris
20:15	Fin día 5 – noche libre	